



РУКОВОДСТВО

ЭКСПЛУАТАЦИЯ, ОБСЛУЖИВАНИЕ

ORLAUF YORN



Массажное кресло

**Актуальная версия
инструкции**



СОДЕРЖАНИЕ

1. Меры безопасности	5
2. Обзор внешнего вида	8
2.1 Вид спереди и внешние детали	8
2.2 Массажный механизм кресла	9
3. Соблюдение техники безопасности при сборке	10
4. Комплектация	10
5. Сборка массажного кресла	13
6. Подготовка к использованию	17
6.1 Проверьте пространство вокруг массажного кресла	17
6.2 Убедитесь в отсутствии посторонних предметов в массажном кресле	18
6.3 Включите питание кресла	19
6.4 Убедитесь, что массажные ролики находятся в стационарном положении	19
7. Пульт управления	20
8. Чистка и уход	23
9. Анализ и устранение неисправностей	24
10. Порядок заземления	26
11. Спецификация	27
12. Гарантия	28

РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

Уважаемый покупатель!

Поздравляем вас с удачным приобретением! Вы стали обладателем массажного кресла Orlauf Yogi, сочетающего в себе передовые технологии и современный дизайн. Регулярное использование этого кресла поможет вам улучшить самочувствие и снять накопившееся напряжение.

Перед началом эксплуатации массажного кресла внимательно изучите данное руководство, чтобы ознакомиться с его техническими характеристиками и функциональными возможностями. Обязательно сохраните эту инструкцию, чтобы всегда иметь доступ к перечню функций и правилам эксплуатации. Обращаем ваше внимание на необходимость строгого соблюдения правил безопасности при использовании кресла.

Если у вас возникнут вопросы по эксплуатации массажного кресла, пожалуйста, обратитесь в службу технической поддержки или к официальному дилеру, у которого вы приобрели устройство.



Внимательно прочитайте всю инструкцию перед использованием данного изделия. Сохраните ее для дальнейшего обращения.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании массажного кресла необходимо строго соблюдать основные меры предосторожности, изложенные ниже. Это снизит риск получения травм и поражения электрическим током.

Внимательно прочитайте следующую информацию перед использованием массажного кресла:

- аккуратно вставляйте вилку кресла в электрическую розетку во избежание риска возгорания или поражения электрическим током;
- для бесперебойной работы массажного кресла настоятельно рекомендуется использовать сетевой фильтр;
- не используйте массажное кресло в местах с повышенной влажностью воздуха, таких как сауна, парная, около бассейна, в ванной комнате, рядом с отопительными приборами и т.д.;
- не используйте кресло вне помещений и в местах с прямым солнечным светом;
- всегда отключайте вилку питания от электрической розетки сразу после завершения использования массажного кресла для предотвращения его повреждения при перебоях в подаче электроэнергии;
- никогда не подключайте и не отключайте вилку питания от розетки мокрыми руками;
- не оставляйте кресло без присмотра, если его используют люди с ограниченными возможностями или дети, либо если оно установлено в месте их нахождения;
- используйте массажное кресло только по прямому назначению, как описано в данной инструкции;
- кресло предназначено для использования только одним человеком одновременно;
- не используйте дополнительные аксессуары, кроме рекомендованных производителем;
- не вставайте, не садитесь и не прыгайте на подставке для ног и на спинке кресла. Это может привести к травмам или неисправности оборудования;
- не засыпайте во время массажа;
- регулярно очищайте массажное кресло от загрязнений, пыли и мусора;
- не вставляйте посторонние предметы в отверстия и ниши массажного кресла;
- не тяните за кабель питания для отключения или перемещения массажного кресла;
- перед включением массажного кресла убедитесь, что рядом нет детей, животных или предметов, которые могут попасть под движущиеся части;

- если во время работы отключилось питание, отсоедините вилку от розетки. Это предотвратит возможные проблемы при повторном включении питания;
- при обнаружении разрывов в обшивке кресла немедленно прекратите его использование и обратитесь в сервисный центр;
- данное массажное кресло предназначено для домашнего использования и не может применяться в других целях;
- проконсультируйтесь с врачом при наличии возможных противопоказаний к использованию массажного кресла;
- обязательно проконсультируйтесь с врачом перед использованием массажного кресла, если вы беременны, проходите медицинское лечение или используете электронные медицинские импланты, например, кардиостимулятор;
- проконсультируйтесь с врачом при наличии одного из следующих заболеваний: злокачественные опухоли, болезни сердца, боли в пояснице, искривление или травмы позвоночника, остеопороз или хронические заболевания в состоянии обострения;
- если вы испытываете боль при использовании массажного кресла, немедленно прекратите массаж и обратитесь к врачу;
- никогда не применяйте массаж на опухших или воспаленных участках тела;
- не используйте массажное кресло более 30 минут за один сеанс;
- не используйте массажное кресло в помещениях, где применяются аэрозольные распылители (спреи) или наблюдается повышенная концентрация кислорода;
- данное массажное кресло не является медицинским оборудованием и предназначено для обеспечения комфортного массажа и отдыха. Оно не может заменить полноценное медицинское лечение;
- контролируйте контакт кожи с нагреваемыми зонами кресла во избежание получения травм. Возникновение сбоев в работе нагревательного элемента и его чрезмерный нагрев могут привести к серьезным ожогам;
- перегрев может свидетельствовать о неправильном использовании массажного кресла. В этом случае немедленно выключите кресло и отсоедините вилку от розетки;
- перед использованием массажного кресла снимите все украшения, часы и другие аксессуары. Также убедитесь, что в карманах нет никаких предметов;
- не позволяйте детям приближаться к выдвижной секции для ног и другим подвижным частям кресла;



Внимание!

- Не садитесь в кресло в мокрой одежде и не допускайте попадания на него жидкости.
- Не допускайте контакта внешней поверхности кресла с острыми и режущими предметами.
- Никогда не снимайте чехол кресла и не пытайтесь ремонтировать кресло самостоятельно.

2. ОБЗОР ВНЕШНЕГО ВИДА

2.1 Вид спереди и внешние детали

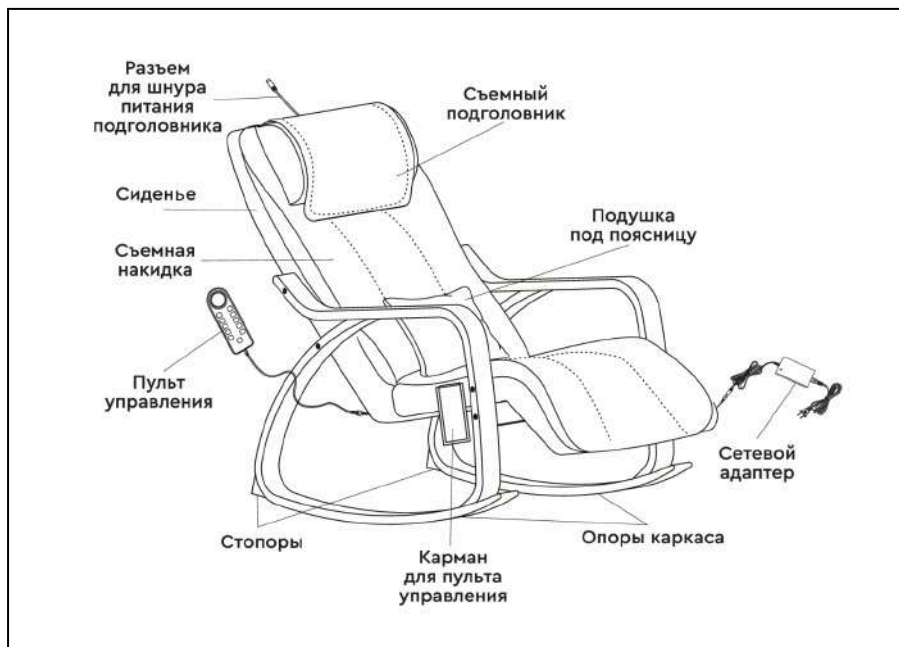


Рисунок 1 — Внешние детали массажного кресла

2.2 Массажный механизм кресла

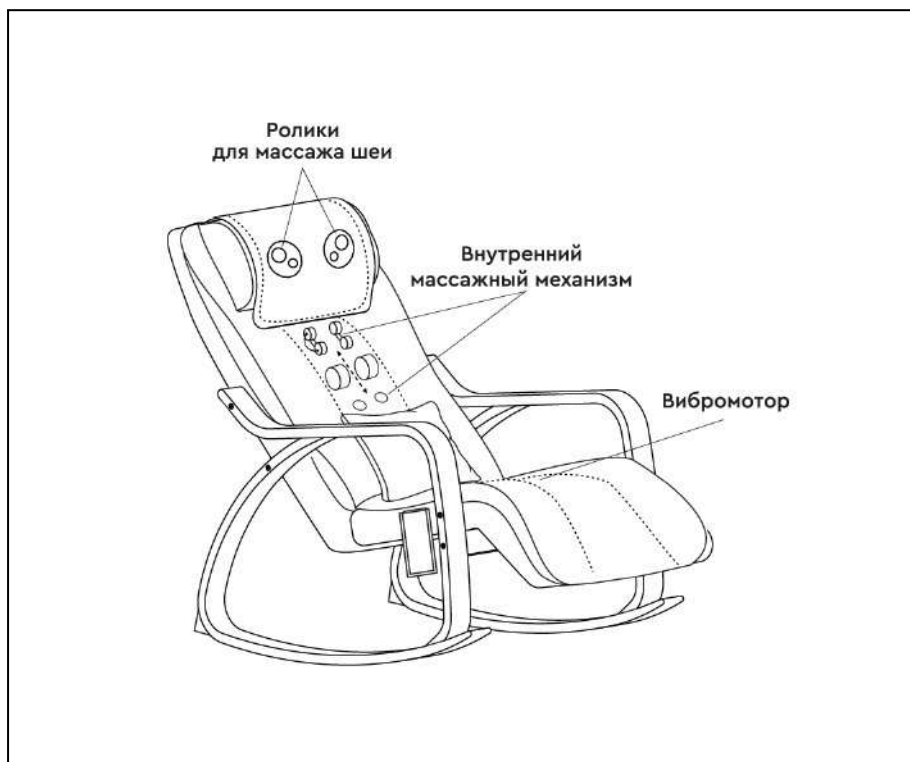


Рисунок 2 — Детали массажного механизма

3. СОБЛЮДЕНИЕ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ СБОРКЕ МАССАЖНОГО КРЕСЛА

Перед сборкой массажного кресла убедитесь, что:

- массажное кресло доставлено в целой упаковке, без видимых повреждений;
- при транспортировке массажное кресло было защищено от ударов, влаги и дождя;
- принимайте товар только после проверки целостности упаковки.

4. КОМПЛЕКТАЦИЯ YORN

Таблица 1 — Комплектация

	Описание	Кол- во
1	Массажное сиденье с кармашком для пульта ДУ	1
2	Съёмная накидка на сиденье	1
3	Съёмный массажный подголовник	1
4	Подушка под поясницу	1
5	Правая опора каркаса	1
6	Левая опора каркаса	1
7	Перекладина	1
8	Пульт управления	1
9	Шнур питания с сетевым адаптером	1
10	Болт М6Х83	6
11	Болт М6Х108	2
12	Гайка-бочонок М6	2
13	Шестигранный ключ	1
14	Инструкция по эксплуатации	1

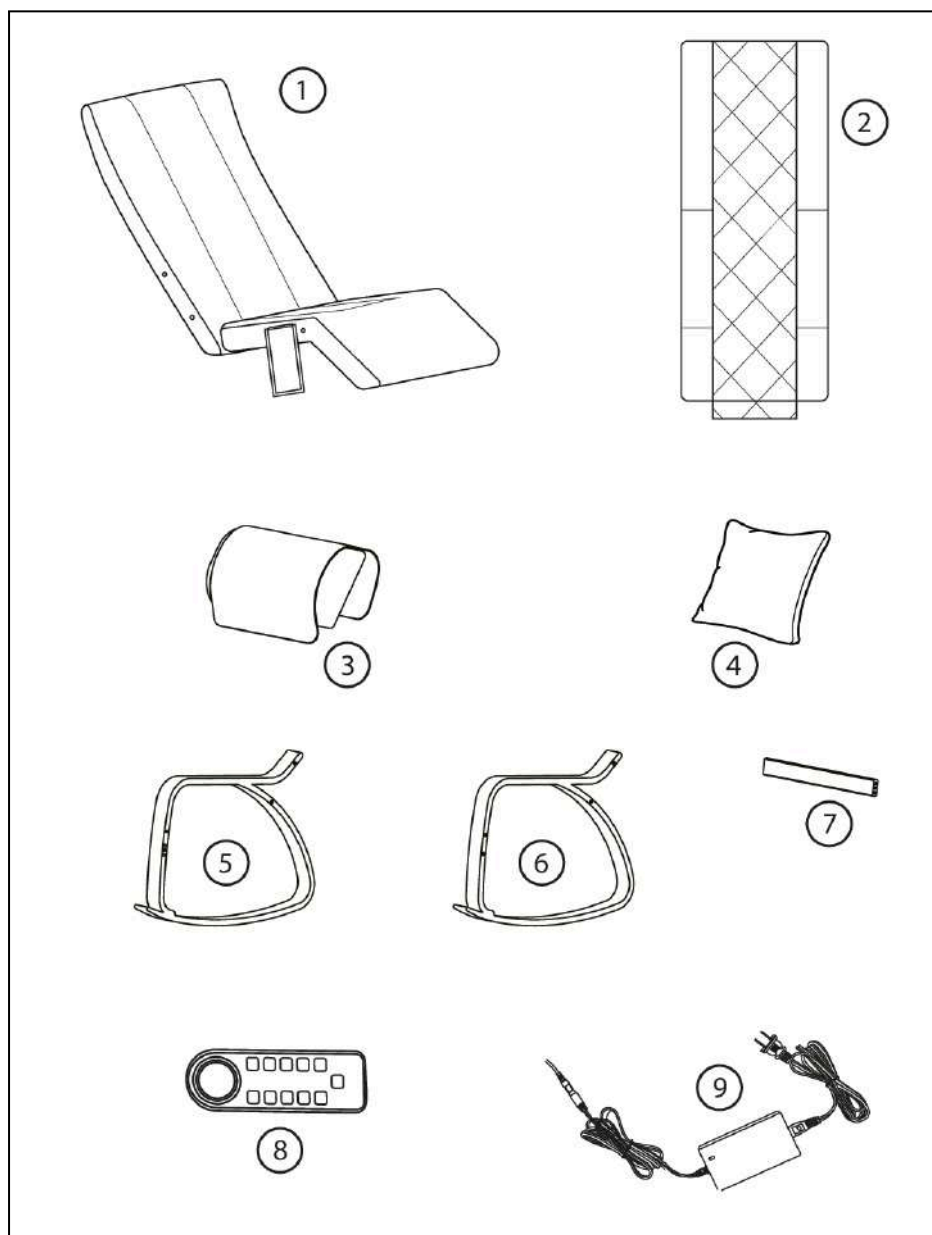


Рисунок 3 — Комплектация массажного кресла

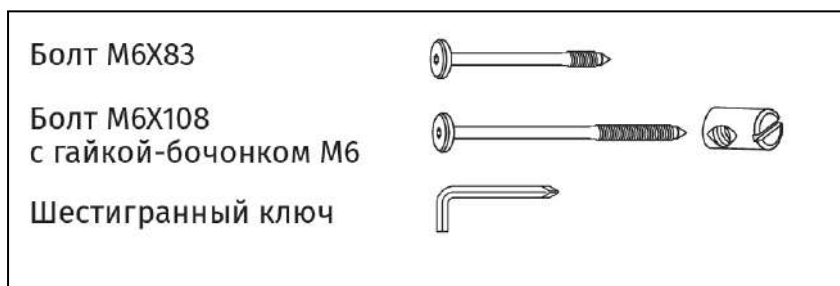


Рисунок 3 — Комплектация массажного кресла

5. СБОРКА МАССАЖНОГО КРЕСЛА

Массажное кресло Orlauf Yorn поставляется практически собранным, вам остается прикрепить несколько элементов. Для этого не нужны инструменты, а сам процесс занимает не больше 15 минут.

Шаг 1

- Положите массажное кресло на бок. Возьмите первую опору каркаса, подходящую для этой стороны кресла, и совместите ее отверстия с отверстиями на кресле. Закрепите опору с помощью трех болтов M6X83 и шестигранного ключа.
- Затем возьмите перекладину и прикрепите ее к опоре, используя болт M6X108 и гайку-бочонок M6. Перекладина должна быть зафиксирована сзади спинки кресла.

Шаг 2

- Переверните кресло на другой бок, чтобы закрепить вторую опору каркаса. Совместите ее отверстия с отверстиями на кресле и зафиксируйте тремя болтами M6X83 и шестигранным ключом. Прикрепите перекладину, используя болт M6X108 и гайку-бочонок M6.

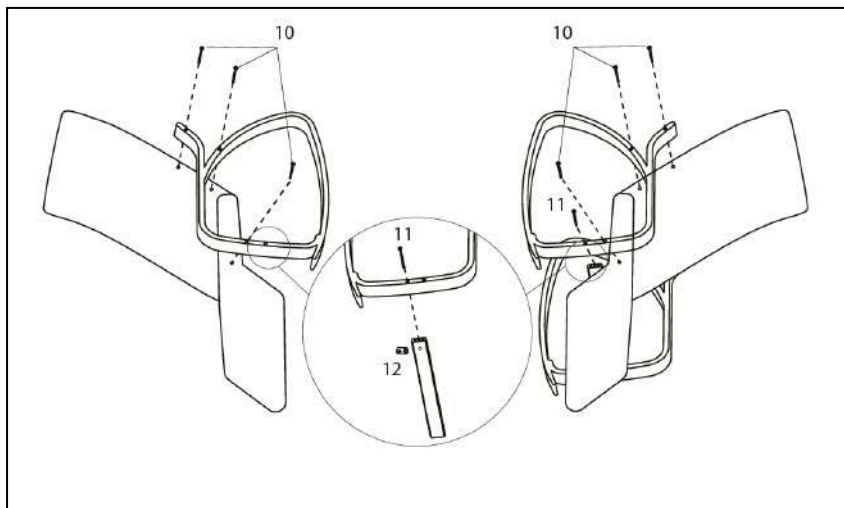


Рисунок 4 — Массажное кресло в разобранном виде

Шаг 3

Закрепите съемную накидку на сиденье при помощи молнии сверху и липучки снизу.

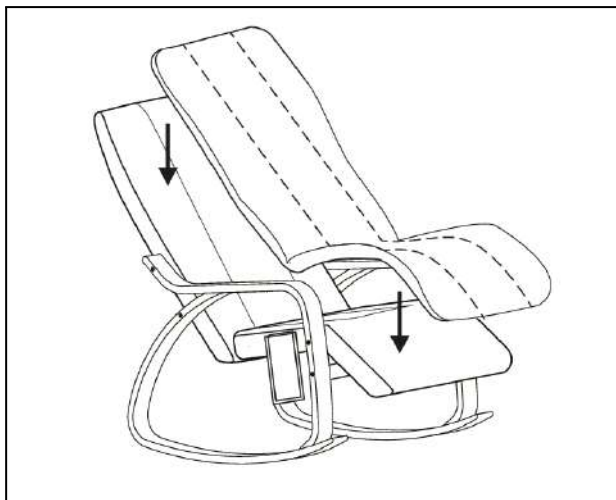


Рисунок 5 - Крепление боковых накладок подголовника

Шаг 4

Закрепите массажный подголовник на спинке кресла с помощью липучки, расположенной на задней стороне. Чтобы отрегулировать высоту, прикрепите подголовник выше или ниже.

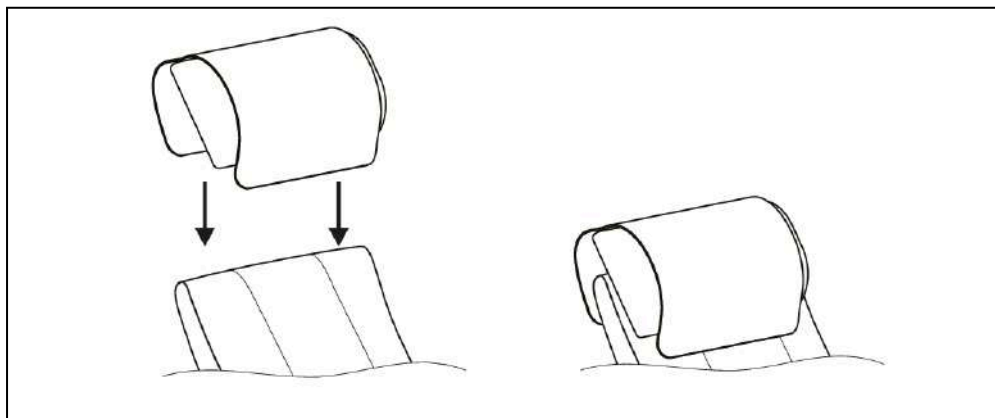


Рисунок 6 - Установка массажного подголовника на спинку кресла

Шаг 5

Подключите кабель подголовника в разъем, расположенный в верхней части сиденья.

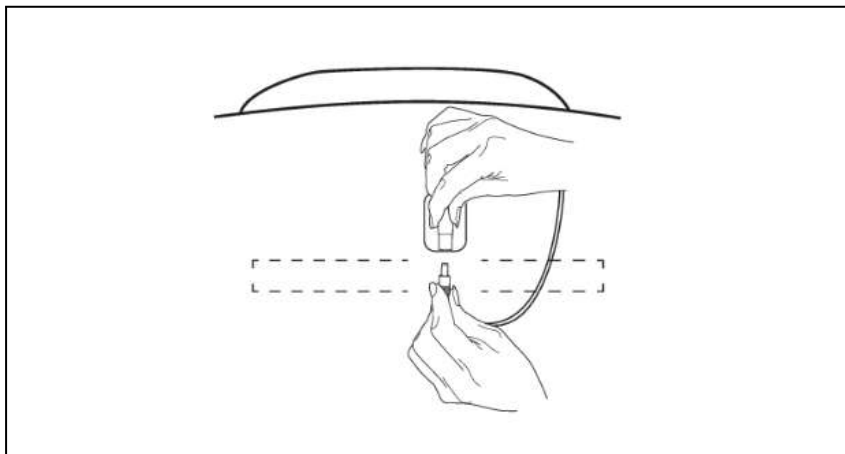


Рисунок 7 - Подключение кабеля подголовника к разъему в сиденье

Шаг 6

Подсоедините сетевой адаптер и пульт управления к разъемам на нижней части массажного сиденья.

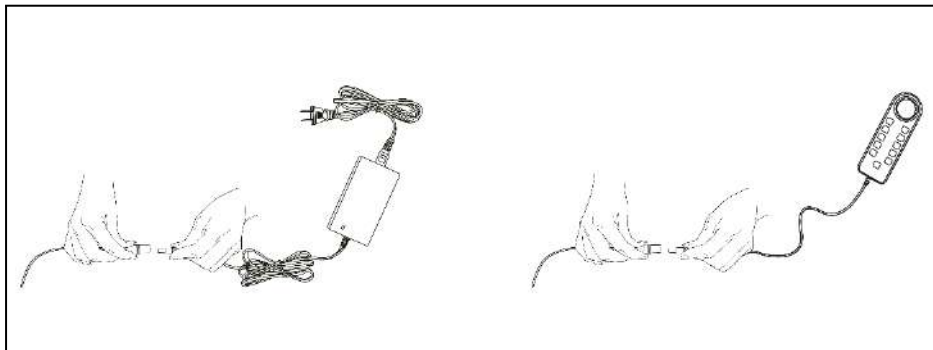


Рисунок 8 - Подключение сетевого адаптера и пульта управления

6. ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

6.1 Проверьте пространство вокруг массажного кресла

Убедитесь, что рядом с креслом нет маленьких детей, домашних животных или других объектов.

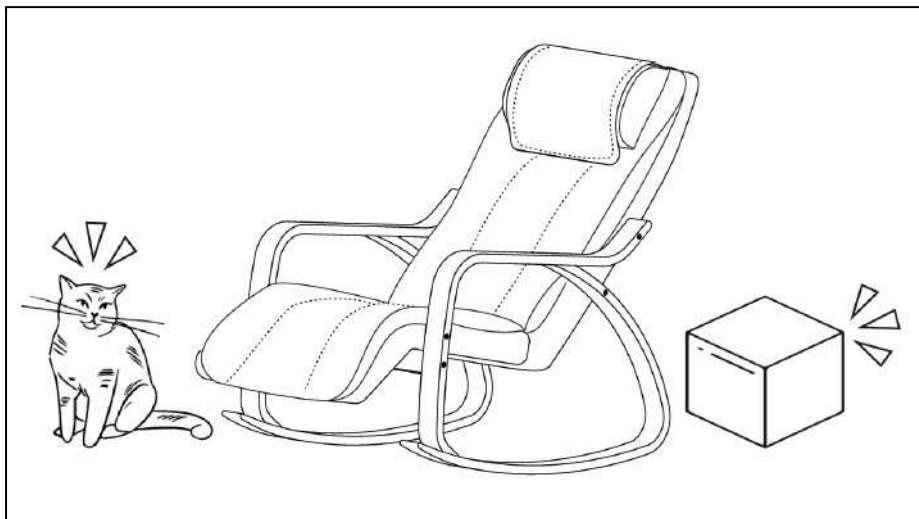


Рисунок 9 - Перед массажным креслом и за ним не должно быть посторонних предметов, домашних животных и детей

6.2 Убедитесь в отсутствии посторонних предметов в массажном кресле

- Перед началом массажа убедитесь, что в кресле нет посторонних предметов
- Не размещайте руки, голову или ладони между спинкой кресла и внутренней стороной ее накладки.
- Не сажайте домашних животных на массажное кресло или на его спинку.

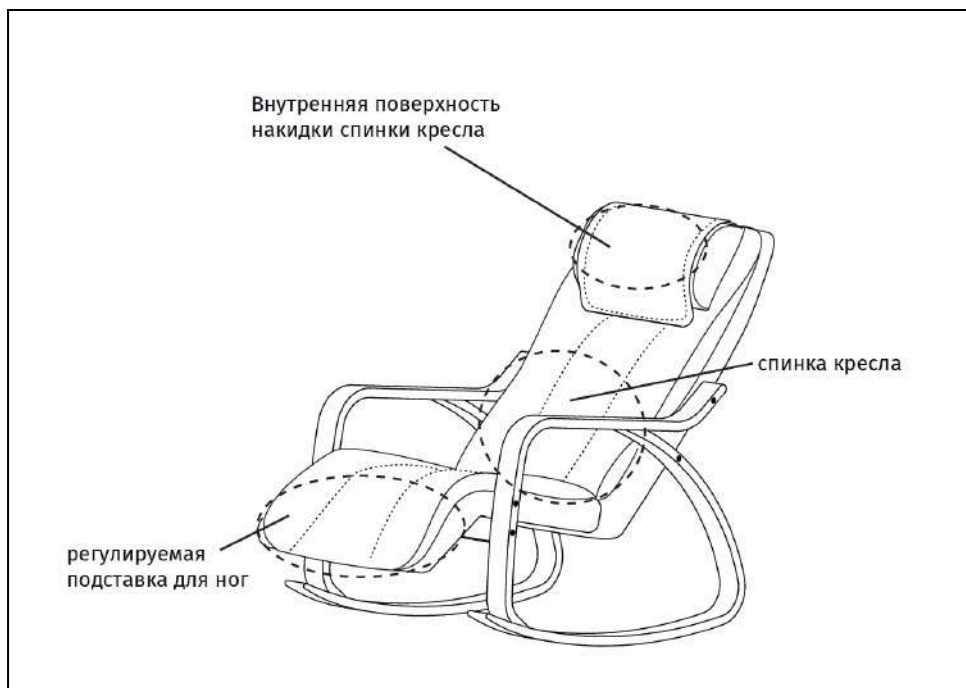


Рисунок 10 - Части массажного кресла, в которые могут попасть посторонние предметы

6.3 Включите питание кресла

- Плотно вставьте разъем питания в розетку блока сетевого выключателя.
- Вставьте вилку шнура питания в сетевую розетку.

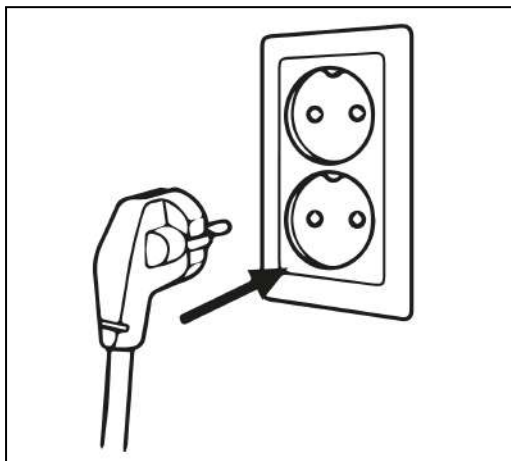


Рисунок 11 — Правильное включение массажного кресла

6.4 Убедитесь, что массажные ролики находятся в стационарном положении

Если ролики находятся не в стационарном положении, нажмите кнопку «Вкл» на пульте управления, чтобы вернуть ролики в стационарное положение.



Рисунок 12 — Правильное положение роликов

7. ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ

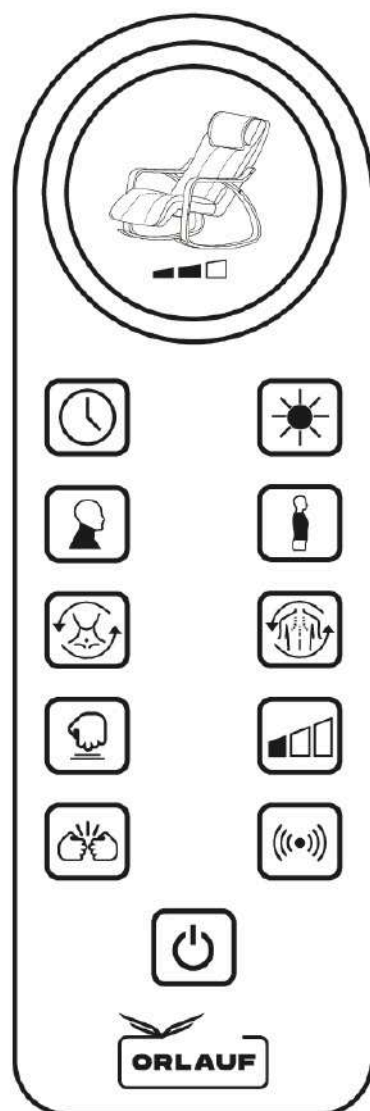


Рисунок 13 — Пульт управления



Нажмите на эту кнопку, чтобы выбрать время массажа (10, 20 или 30 минут).



Нажмите на эту кнопку, чтобы включить или выключить режим массажа шеи.



Нажмите на эту кнопку, чтобы выбрать направление движения массажных роликов в области шеи.



Нажмите на эту кнопку, чтобы включить или выключить режим Постукивающего массажа.



Используйте эту кнопку для регулировки интенсивности роликов в режиме Постукивающего массажа.



Нажмите на эту кнопку, чтобы включить или выключить функцию прогрева в области спины и шеи.



Нажмите на эту кнопку, чтобы включить или выключить режим массажа Шиatsu.



Нажмите на эту кнопку, чтобы выбрать направление движения массажных роликов в области спины.



Используйте эту кнопку для регулировки скорости движения массажных роликов (активна в режимах массажа Шиatsu, массажа шеи и функции вибрации).



Нажмите на эту кнопку, чтобы включить или выключить вибромассаж для области бедер и ягодиц и отрегулировать интенсивность вибрации.



Нажмите на эту кнопку, чтобы включить или выключить массажное кресло-качалку.



Примечания:

• Прибор автоматически отключается через 20 минут в целях безопасности. Эта функция не должна рассматриваться в качестве замены функции отключения. Не забывайте отключить прибор от сети, если он не используется.

• Не пытайтесь встать (стоять) на этом массажере.

• Не используйте функции массажа или прогрева непрерывно более 20 минут. Полезное действие массажа составляет 20 минут - что соответствует оптимальной продолжительности массажа, оказывающего благотворное влияние на организм.



Внимание!

• При обнаружении неисправностей в работе прибора немедленно прекратите его использование и обратитесь к официальному дилеру.

• В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполнять только уполномоченные представители производителя.

• Не пытайтесь устранить неисправность самостоятельно!

8. ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой выключите устройство и отключите его от сети, дайте креслу-качалке остыть.
- Используйте для очистки ткань, смоченную мягким моющим средством.
- Никогда не допускайте попадания воды или других жидкостей на электрические части массажного кресла.
- Устройство можно снова использовать после того, как оно полностью высохнет.



Внимание! Ни в коем случае не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства и не погружайте устройство в воду.



Внимание! Запрещено снимать панели устройства или открывать застёжки, т.к. ремонт внутренних компонентов может проводиться только квалифицированными специалистами.

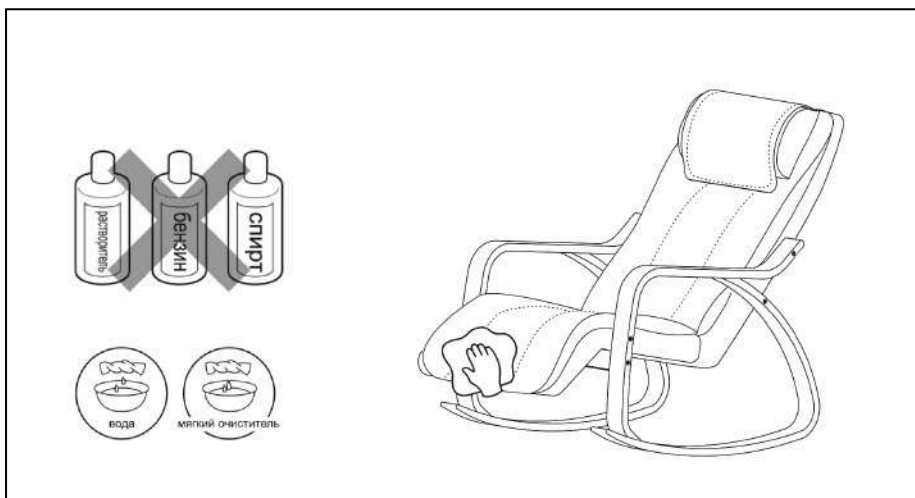


Рисунок 14 — Средства для очищения массажного кресла

9. АНАЛИЗ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Этот раздел посвящен наиболее распространенным проблемам, которые могут возникнуть при эксплуатации массажного кресла. Если вы не можете решить проблему с помощью приведенных ниже решений, пожалуйста, незамедлительно свяжитесь с сервисным центром или его уполномоченным представителем.

Если возникшая проблема не описана в представленной ниже таблице, попробуйте выполнить следующие действия:

- выключите массажное кресло и отсоедините вилку от сети;
- подождите 60 минут;
- подключите массажное кресло к электрической сети и перезапустите его.

Таблица 2 — Возможные проблемы и их решение

Проблема	Возможная причина	Решение
Массажное кресло не работает.	Массажное кресло не подключено к питанию правильно.	Проверьте соответствие напряжения питания массажного кресла с питанием сети в вашем регионе и затем снова подключите кресло к питанию.
	У массажного кресла только что кончилось автоматическое время сеанса, поэтому оно выключилось и перешло в режим ожидания.	Если хотите продолжить массаж, повторно нажмите кнопку I/O (Вкл/Выкл).
	Возможно, вы использовали массажное кресло без перерыва в течение 45 минут, из-за чего сработала защита от перегрева.	Отключите массажное кресло от сети и дайте ему остыть 60 минут. После чего можете использовать массажное кресло снова.
	На массажное кресло была оказана чрезмерная нагрузка, например, превышен максимальный допустимый вес.	Уберите лишнюю нагрузку с массажного кресла и снова начните массаж.
Массажное кресло сильно нагрелось.	Массажное кресло непрерывно работало длительное время.	Отключите массажное кресло от сети и дайте ему остыть в течение 60 минут, после чего вы сможете использовать его снова.
Во время работы массажное кресло издает шум работающих механизмов.	Звук вызван работой моторов и насосов массажного кресла.	Шум от механизмов может быть слышен. Это нормально и не означает, что массажное кресло неисправно.

10. ПОРЯДОК ЗАЗЕМЛЕНИЯ

Массажное кресло должно быть обязательно заземлено. Если оно неисправно или сломано, заземление обеспечивает путь наименьшего сопротивления для электрического тока, что уменьшает риск удара током. Это массажное кресло оснащено сетевым шнуром со штекером и вилкой, имеющими заземляющий провод.



Внимание! Вилка должна быть соединена с розеткой, имеющей заземляющий контакт, и установлена в соответствии со всеми правилами заземления.

Неправильное подключение массажного кресла к сети питания может привести к удару электрическим током. Проверьте правильность подключения с квалифицированным электриком или специалистом сервисного центра. Если вилка массажного кресла не подходит к сетевой розетке, закажите установку подходящей розетки у квалифицированного электрика.

Это массажное кресло предназначено для питания от сети с напряжением 220В и имеет вилку заземления, как показано ниже. Убедитесь, что кресло подключено к розетке, имеющей такую же конфигурацию, что и вилка. Для данного массажного кресла не требуется переходной адаптер сетевой вилки.



Рисунок 21 — Правильное заземление массажного кресла

11. СПЕЦИФИКАЦИЯ

Модель	Yorn
Напряжение питания	220 В
Частота	50 Гц
Мощность	36 Вт
Таймер	10, 20, 30 минут
Максимальное время работы	30 минут
Габариты в рабочем состоянии (ДхШхВ)	126х62х81 см
Габариты упаковки, см (ДхШхВ)	84х34х55 см
Вес нетто	17 кг
Вес брутто	18 кг
Температура воздуха во время использования	0° - 35 °С
Относительная влажность во время использования	20-80 RH
Температура хранения	5° - 35°С
Относительная влажность во время хранения	20-80 RH
Безопасность	Защита от перегрева, короткого замыкания и перегрузки

12. ГАРАНТИЯ

Мы предоставляем гарантию качества продукции на год. В случае неправильной сборки, неправильной эксплуатации или самостоятельной замены неисправных деталей наша компания снимает с себя всякую ответственность.

Данная продукция предназначена для домашнего использования. Если неисправность возникла в результате коммерческого использования продукта, компания не несет никакой ответственности.

Если изображения продукта отличаются от настоящего продукта, то верным является внешний вид продукта.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию массажного кресла, не ухудшающие значительно его основные технические характеристики.



Внимание! Массажное кресло предназначено для домашнего использования!

Производитель	Orlauf
Поставщик/Импортер	ООО "ДЕМО-СПОРТ" 197183, Санкт-Петербург г., Полевая Сабиновская ул., дом 54, 035С, ИНН: 7805768366 ОГРН: 1207800096888 www.demo-sport.ru/ sales@demo-sport.ru тел. 8-800-775-56-38
Завод-изготовитель	BOHE (FUJIAN) ELECTRONIC TECHNOLOGY CO., LTD NO.13, Yongdasheng Road, Gantang Industry Zone, Fuan City, Ningde City, Fujian Province, China Tel:+86 19005931512
Страна изготовления	KHP
Дата изготовления	Указана на этикетке
Гарантия	12 месяцев

Оборудование сертифицировано в соответствии с TP TC



ДЛЯ ЗАМЕТОК

This image shows a full page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a template for handwriting practice or general writing. There are no margins, text, or other markings on the page.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

